



西之表

市政の窓

第349号／平成3年10月1日発行 ■発行／鹿児島県西之表市役所 ■編集／総務課秘書広報係 ☎②-1111



衛星放送の命運を担って飛び立つH1ロケット (写真提供：宇宙開発事業団)

放送衛星3b打ち上げ成功

映像革命ハイビジョンの試験放送も本格化

宇宙開発事業団は八月二十五日、放送衛星3bを搭載したH1ロケット7号機を種子島宇宙センターから打ち上げ、衛星を赤道上空三万六千キロの静止軌道への投入に成功した。「ゆり3号」と命名されたこの衛星によって今後、21世紀への映像革命と言われるハイビジョンの本格的試験放送が行われる。

日ポ交流の地

花と香りの

ロマン島

TANEGASHIMA

1991

10

10月の行事予定

- 4日(金) 平成3年度交通安全ゲートボール熊毛地区大会
(午前10時～市老人福祉センターゲートボール場)
- 4日(金) 第34期勤労青少年ホーム開講式
(午後6時半～勤労青少年ホーム)
- 10日(木) 第29回市民体育祭 (午前8時半～市営グラウンド)
- 17日(木) 第18回熊毛地区身体障害者スポーツ大会 (南種子町)
- 23日(火) 第19回熊毛地区老人スポーツ大会 (南種子町)
- 23日(火) 市小学校陸上記録会 (午前9時～市営グラウンド)
- 27日(日) 第7回県民レクリエーション祭
(午前9時半～市民体育館・市営グラウンドほか)

最長寿は西アキさん(古田)満100歳

90歳以上の長寿者は97人

敬老の日の九月十五日と翌日の十六日、市内各地域では

敬老会や敬老運動会が悪天候に悩まされながらも盛大に開催されました。

本市の九十歳以上の長寿者は、百歳を迎えた古田上之町の西アキさん(明治二十四年九月六日生まれ)を筆頭に、女性六十四人、男性三十三人

の計九十七人(平成三年九月一日現在)。

県や市は敬老の日に合わせて九十歳以上の皆さんを訪問し記念品や敬老祝金を贈り、長寿をお祝いしました。

ところで、この「敬老の日・老人福祉週間(九月十五日～二十一日)」の運動は、総務庁、厚生省、全国社会福祉協議会、全国老人クラブ連合会、長寿社会開発センターの

主唱のもとに広く国民的行事として行われています。

その主旨は、すべての国民がこれまで多年にわたって社会に貢献してこられたお年寄りを敬愛し、長寿を祝うとともに、お年寄り自らも常に心身の健康に注意し、今日まで培ってきた知識と経験を一層社会に役立てていただくというものです。

さて、現在、我が国の六十



西アキさん(前列中央)の満100歳をお祝いするご家族の皆さんと榎本市長ら

長寿ベスト10

(敬称略)

(男性)

(女性)

中原 太吉(97歳・池田)	1	西 アキ(100歳・古田上之町)
木原平四郎(96歳・川迎)	2	川添フチカメ(99歳・わかさ園)
古川 平二(96歳・本立)	3	武田 ハル(97歳・鴨女町)
藤妻基之丞(95歳・中西)	4	八木 ふく(96歳・わかさ園)
中島 鉄彦(95歳・わかさ園)	5	深田 ミサ(96歳・浜之町)
遠藤 家繁(95歳・わかさ園)	6	能野 マツ(95歳・上能野)
日高 慶慈(94歳・小牧)	7	中村 チカ(95歳・寺之門)
芝 直英(94歳・野首)	8	池浪 ナツ(93歳・池田)
岩坪 萬蔵(94歳・湊泊)	9	日高 エイ(93歳・わかさ園)
長野 實俊(94歳・横山)	10	鎌田 ハツ(93歳・美浜町)

80歳以上

夫婦ベスト10

(敬称略)

184歳	柳田喜平次92, スナ92(浦田)
181歳	荒河 長次91, ツル90(湊)
180歳	梶原 英三93, キク87(寺之門)
180歳	河野 鈴彦92, ヨシ88(榕城・中目)
178歳	遠藤 家繁95, セツ83(湊泊)
178歳	新里 中前90, ウト88(白石)
176歳	春村 守也90, キヨ86(川迎)
175歳	木原 伸哉90, ミエ85(御牧)
175歳	小松定太郎89, 多満恵86(万波)
174歳	直平 義盛84, マツ90(天神町)

五歳以上の人口は平成二年に約一、四八二万人に達し、総人口の十一・九%を占めるようになりました。

二十一世紀を迎える平成十二年には約二、一三四万人で十六・三%となり、現在の西欧諸国の水準になると言われています。また更に、最初のピークを迎える平成三十三年(今から三十年後)には約三、一八七万人で二三・六%に達し、これまでにどの国も経験したことのない高齢化社会になると見込まれています。

本市の場合、平成三年八月末の時点での六十五歳以上の人口はすでに十七・四%となっており、全国に比べ十数年先行している状況です。

こうした背景を下に、行政、関係機関は、これまでにもまして老人福祉対策をおし進めていかなければならないことはもちろんですが、それと同時に、一人ひとりがこの問題を自分のものとして真剣に受けとめ、老人福祉の推進に協力していくことが何より必要なことです。

今年の福祉週間は終わりました。しかし、「生きがいのある福祉社会の建設」は普遍のテーマです。常に、すべての人々が福祉について関心を持ち、理解を深めていくことが大切であり、これが新しい時代の福祉への取り組みとなるのではないのでしょうか。

団体戦で榕城中が念願の初優勝

山本洋平くん(榕城中3年)は九州大会でも優勝



県中学相撲初制覇を喜ぶ榕城中の酒井春生校長と選手の皆さん

後列左から(先鋒) 常本安宏くん、(中堅) 山下良治くん、(大将) 山本洋平くん、
(控え) 太田 俊くん 前列右(控え) 中村俊明くん

県中学総合体育大会の相撲競技が七月二十六日、名瀬市で開催され、団体戦で榕城中学校が優勝、さらに個人戦では山本洋平くん(榕城中三年)が県中学ナンバードワンに輝き、西之表勢が二冠を制するという快挙を成し遂げました。

競技は名瀬中学校相撲場で行われ、団体戦には榕城、伊集院に奄美勢を含めた九チームが参加。また、個人戦には四十三人が出場し熱戦を展開しました。

団体戦では赤木名中(昨年の優勝校)と和泊中(同三位)が予選で敗退。決勝は榕城中(昨年準優勝)と伊集院中の対戦となり、二対一で榕城が優勝旗を手中にしました。団体戦で奄美勢が優勝を逸したのが二十四回の大会史上で今回が二度目とのこと。

また、県内中学生の実力一を決めるベスト個人戦では、厳しい突き押し相撲で圧倒的な強さを見せた山本洋平くんが徳永裕樹くん(古仁屋三年)を決勝で下し、県中学横綱となりました。

なお、この素晴らしい成績によって出場権を得た九州地区大会、さらに全国大会での成績は次のとおりです。

九州地区大会

8/10福岡

団体戦では決勝トーナメントに出場しベスト8、個人戦で山本くんが優勝、常本安宏くんがベスト16。

〈全国大会8/22大分〉個人戦で山本くんがベスト8。

相撲で始まり、相撲で終わった夏休み。選手、関係者の皆さんご苦労様。実にお見事でした。

市長
随想

楽しい催しを

蟬の声が一雨ごとに小さくなっていくようだ。真夏の暑い日が過ぎ、朝夕涼味をおぼえる今日この頃です。

夏休み中、子どもさんのいるご家庭は大変でしたでしょう。二学期が始まり、ほっといたしていることでしょう。節度ある生活にもどらなければなりません。家族ともども頑張ってください。

秋に入ると色々な催し行事が多く、各集落でも大変です。敬老会、運動会、文化祭、慰霊祭、願成就等々、息つく間もありません。

これ等、行事の目的は色々ありますが、共通しているのは、集落住民の和を計り、集落の豊かな発展にあることにあります。なればこそ、これ等の催し行事が本心に楽しく意義あるものでなければなりません。一人一人の住民に過度な負担をかけることをなるべく避けなければなりません。

主催者がハッスルするあまり、強制的になったり、極度な負担を与えることになってはなりません。皆が喜んで準備が出来、本当に手造りの楽しい催しであることを願うものであります。しかし、これは

あくまでも理想でありましょう。どんな小さな催しでも、その計画、準備には、それ相当の努力と苦労がいることは分かりきったことです。集落で一つの催しをするにしても、会長さんの苦労と配慮は大変なものがあります。また、その計画に沿って準備にあたられる役係りの人達の働きが重要なことは言うまでもありません。その目的達成のために努力されている姿を見る時に頭が下がる思いがします。

完全に準備が整い、百パーセント無事成功することは希なことでありましょう。大なり小なりの失敗はつきものです。その失敗もまた微笑ましく楽しいものとして受け入れられる催しでありたいと思います。一つの催しを終わりに、その内容を反省し、楽しく笑いの中で語り合い、明日の糧にするとともに、催しの本当の意義があるのではないのでしょうか？

明日の集落の発展のために頑張っておられるリーダーの人達、そして、それを支え協力しておられる集落の皆さんに幸あれと祈る。

平成三年九月十三日

市長 榎本 修

あなたの税金

徴税にあたる
皆さんの
声

市県民税など一般市税及び国保税の納付については、日頃から市民の皆さんにはご理解とご協力を賜り、誠に有難うございます。

さて、平成2年度の納税成績は、一般市税89.9%（現年分+過年分）、国保税94.1%（現年分）でした。まだまだ大変厳しい状況にあり、なお一層のご協力をお願いいたします。

ところで、各部落市政連絡員等の皆さんには税のとりまとめ納付など市政全般にわたってご協力いただいています。今回、4名の方にお願ひし、税に関する苦勞話、ご意見を紹介していただくことになりました。

他の地域の皆さんの今後の参考になれば幸いです。

原稿をお寄せいただいた皆さん、ご協力有難うございました。



○課税から納税まで何でも相談できます。
○申告時期の証明書交付の電話受け付けもいたします。（市税務課②1111 内線230～235）

市民サービスの向上を!!

洲之崎町内会代表
後庵 一治さん



毎年毎年、各町内会納税徴収代表者が交代する町内会が多いと思います。年1回の市政連絡員総会では充分な討議、説明ができないのが現実ではないでしょうか。

税務課は仕事の内容が広く、一般市民には気の重い職場のような気分のするところです。

一例をあげますと、納税日の設定（午前と午後）とか、申告時期の証明書交付を電話受付で行い、窓口ですぐ取れるよう市民サービスに協力していただきたい。電話1本で何でも相談できる専用電話を設置して、何事にも対応できる職員を配置してはどうでしょうか。

年1回の町内会総会を利用して、納税相談や説明会をひろげてみてはと考えます。税務課に税務相談コーナーとか税務課110番というコーナーの設置を望みます。

1. 個人市民税

・(1)市内に住所がある人、または、(2)市内に住所はないが、市内に事務所などを持つ人に納めていただいています。（未成年者など非課税者は除く。課税はその年の1月1日現在で。）

2. 法人市民税

・(1)市内に事務所または事業所を持っている法人、また、(2)市内に事務所や事業所を持っていないが寮等を持っている法人に納めていただいています。

3. 固定資産税

・市内に土地や家などの固定資産を持っている人に納めていただいています。（課税はその年の1月1日現在で。）

4. 軽自動車税

・原付自転車、軽自動車、小型特殊自動車などを持っている人に納めていただいています。（課税はその年の4月1日現在で。）

5. 市たばこ税

・製造たばこの製造者や卸売販売業者に納めていただいています。

6. 特別土地保有税

・5,000㎡（5反歩）以上の土地を取得、又は保有している人に納めていただいています。

7. 都市計画税

・市が条例で定めた市街化区域内に土地や家屋を持っている人に納めていただいています。（課税はその年の1月1日現在で。）

8. 国民健康保険税

・病気やケガにあった時の医療費にあてるため、ふだんからそれぞれ収入に応じて納めていただいています。

●国民健康保険税の決めかた

基本的には、次の方法で計算された合計が1年間の国保税ですが、その年の医療費の伸びや市の実情によって変動することがあります。

〈所得割〉世帯の収入に応じて計算します。

〈平等割〉一世帯にいくらかと計算します。

〈均等割〉加入者数に応じて計算します。

〈資産割〉世帯の資産に応じて計算します。

●西之表市納税報償規則

これは、市民の納税思想を高揚し、市税完納の実績をあげることを目的として定めています。市政連絡員、納税貯蓄組合長等で市税のとりまとめ納入をした者に対して、この規則の定めるところにより報償金を交付します。

生きています

納税があつて、生活がある



松島公民会会計
上谷ミツエさん

「税金」、日常生活の中であまり親しめない言葉です。しかし、この納税があつてこそ、私たちのまわりが動いていることは確かだと思ひます。

松島公民会は区域が広く、24の班で構成されておりますが、各班長さんが中心になり税の取りまとめに取り組み、公民会を助けております。集金にあたり何回も訪問する所もありますが、納税の義務と同じで当番に当たった義務も果さなければと毎月の集金に精を出してくれてい

ます。松島公民会は今、公民館建設という大きな課題をかかえ公民会一丸となり頑張っておりますが、わずかな報償金でも大きく役立つことを目標に努めております。

毎月末には例会（班長会）を設け、税金の取りまとめに対する反省会等を実施しており、班長さん方に協力を求めています。

税金徴収は大変な仕事ですが、班長さん方の頑張ってくださる気持ちに対し、納税に対する理解者が増え、そして、公民会から未納者が一人でも減り、ますます公民館建設ならびに公民会活動に協力してくださることを念じ、これからも税の徴収に努めて参りたいと思ひます。

今後の納期限一覧

納期限	税 目	期別
10/31	市 県 民 税	3
12/2	国民健康保険税	3
12/25	固 定 資 産 税	3
1/27	国民健康保険税	4
1/31	市 県 民 税	4
3/2	固 定 資 産 税	4

徴収率の向上も 税のわかり易い説明から

池田部落市政連絡員
池島 孝吉さん



税は、国をはじめ地方自治運営には絶対必要な経費であることは百も承知であり、国民は納税の義務を負うことは当然であります。国はまた、国民に対しては公平に賦課されるべきであり、税金は申告納税が原則であり、その申告に基づいて課税されているものと思ひますが、税金徴収をするたびに聞くことは国民健康保険税のことである。

国保税納税通知書を見てみると、その説明があまりにも簡単に理解に苦しむとのことである。例えば「均等割額」と「平等割額」とはどういう意味で、どう違うのか解からないようである。もっと親切に解かり易く説明がほしいとのことである。

税金に対して納税者が納得してこそ未納者が少なくなり、また、税金徴収率も向上すると思ひます。

滞納すると あとが大変

国上中目(大久保)3班班長
中村セイ子さん



私たちの大久保は中目地域の3班で、漁業を主とした10世帯で構成されています。

例年私のところは、税金は班長が取りまとめて中目地域の長に納め、市へ納めるといった方法がとられています。昨年は、ちょっと油断したため滞納した世帯が増え、年度末に市役所から何回か足を運んでもらう結果になりました。

近頃は、ハマチやザコ漁が盛んになって来たため、船も大きくなり、快速船になって収入も増えた結果でしょうが、国保税など課税限度額に近い高額納税世帯が増えてい

ます。税金や年金、土地改良区の賦課金と、いろいろと集金のない月はないと言っても良いほどですが、国保税など滞納すると後が大変だという声をよく聞きます。

今年は、私が順番で班長になったとき、みんなと相談して、例年のように納期前に班長が集金にまわるからよろしく頼むと念を押しましたので、滞納しないよう頑張っています。

小さな親善大使が活躍

友好都市の堺市、長浜市で友情交流を展開

友好都市との親善交流「青年の翼」と「スポーツ少年団交流会」が大阪府堺市と滋賀県長浜市を会場にそれぞれ開催されました。

「青年の翼」は堺青年会議

所と西之表市商工会青年部（中村重昭部長）が主催し、毎年、中学生を交互に派遣し合い、交流を深めているもので今年で十四回目を迎えました。



堺市の中学生の皆さんと（関西電力堺港発電所にて）



長浜市スポーツ少年団の皆さんと（新幹線米原駅にて）

今回は本市の中学生十六人と随員十四人が七月三十日から四泊五日の日程で堺市を訪問。一行は「ようこそ新しい仲間」「とびだせ青春」「燃え上げれ友情の炎」などのテーマに沿って行われた歓迎会やフリーウォーキング、キャンプファイヤーで大いに友情を深めました。また、関西電力堺港発電所や堺大魚夜市を見学するほか、大仙公園では初めての記念植樹も行うなど新しい企画による交流も展開しました。随行した市商工会青年部の阿世知学さんは「伸びざかりの中学生にとって今回の新しい出会いと交流は大きな感動・発見の場であったと思います。二十一世紀をささえる子供たちの出会いに当青年部がお手伝いできることがうれしい」と語っていました。

一方、今年四回目を迎えた長浜市とのスポーツ少年団交流会は本市から十五人の団員と関係者六人の総勢二十一人が参加し、八月四日から二泊三日の日程で開催されました。今年は「遊びを通してふれあい交流」を重点に進められ、鮎釣り、ボーリングスポーツ交流ではリラックスした雰囲気の中で仲間づくりができました。引率した市スポーツ少年団本部部長の久松宗成さんは「少年団員のベースを大切にして、レクリエーション的要素を随所に組み入れたのが今回の特徴。遊びを通して友達意識が大きく芽生えたのではないでしょうか。また、工場視察や博物館見学は子供たちの視野を大いに広げ、相互理解に役立ったようです」と語りました。

- 5日〇西アキさん百歳訪問
- 6日〇19日
- 〇平成3年第3回市議会定例会
- 10日〇日ボ450周年記念企画委員会
- 13日〇キビ価格対策陳情
- 14日〇福祉施設敬老訪問
- 15日〇長寿敬老訪問
- 17日〇県民レクリエーション大会実行委員会
- 22日〇県民体育大会（肝属地区）
- 30日〇郵便局と語る会



8/16 山東昭子科学技術庁長官来市

九月の市長動静

剣道大会で初優勝

県下市町村対抗

第三十四回県下市町村対抗剣道大会が八月二十五日鹿児島市で開催され、十二チーム出場した市の部で西之表チーム（監督・是枝幸也さん）は念願の初優勝を果たしました。優勝旗が海を渡ったのは今回が初めて。

西之表チームは初戦で大口を五対二、二回戦で国分を四対二、準決勝では串木野を五対二で下すなど順調に勝ち進



み決勝戦で鹿児島Aと対戦。勝者数で三対三の同数だったものの、勝本数十対九のポイント差で鹿児島Aチームに勝利栄冠をつかんだものです。

市剣道連盟が主催して九月六日行われた市内ホテルでの祝勝会では枝監督は「無我夢中で試合を勝ち進み、気づいてみたら優勝していたというのが実感。接戦となった決勝戦では、全員が見事に必ず一本ずつは取ったことがワ

ンポイント差ながら勝利できた理由で、全員でつかんだ優勝でした」と勝因を報告。また、市剣道連盟の大木鼎（かねえ）会長は「日頃の鍛錬と盆をはさんでの二週間にわたる集中練習の成果が実った。技術的な競技は継続的な練習が大切。この感激を忘れることなく、連盟会員一同、今後もけいこに励みたい」と初優勝を喜びました。

優勝旗を手にし喜ぶ選手ら。後列左から（次鋒）幸久稔さん、（監督）兼大将）是枝幸也さん、（中堅）荒木英春さん、（五将）河内育雄さん
前列左から（三将）吉村浩人さん、（先鋒）遠藤健二郎さん、（副将）中馬達さん

輝く自然の中で ロックン・ロール ミュージック



今年の夏に別れを告げるコンサートが八月二十四日、浦田海水浴場で開催されました。（主催・市観光協会青年部）演奏者は体格（体重？）に自信タップリの「二子山ベヤーズ」の皆さん。題して「グッバイ・サマー・イン・ウラタ」。

夕方六時に開演し、「上を向いて歩こう」「オンリーユー」などポピュラー曲のあとロックミュージックが演奏される頃には太陽も大きく西に傾き、夕陽がスポットライ

トに。集まった若者も二百人を超え、演奏も最高潮。若者の一人は「美しい砂浜に腰をおろし、夕陽や月明りに光る波を見ながら演奏を聴きました。久しぶりに快いリズムと美しい自然にひたつた思いがします」と絶賛。またバンドボーカルの古賀朗（あき）さんは「予想以上の反響におどろいています。来年も皆さんに喜んでいただけるよう企画内容を更に充実させたい」と意欲を見せました。

10月20日(日) ふれあい いきいき 九州電力

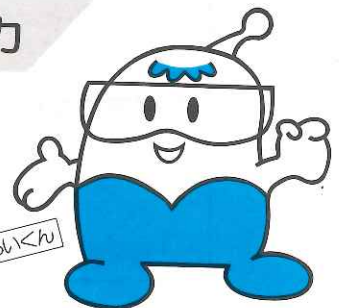
九州電力熊毛営業所では、9月14日から25日までの「ふれあい旬間」に関連して、10月20日(日)、事業所を公開します。

会場では、ゲーム大会、タイガージム（フアフアリング）などイベントや展示を行います。各種賞品も準備していますので、ご家族おそろいでおこしください。

〈日時〉10月20日(日)午前10時～午後3時

〈会場〉九州電力熊毛営業所 ☎01311（市民体育館となり）

九電マスコット みらいくん



レクリエーション祭

ラウンドほか〈問い合わせ先〉

「ア」



- 主催 ●鹿児島県
●県教育委員会
●県レクリエーション協会
●県体育指導委員協議会
●西之表市 ●市教育委員会
●市体育協会 ●市体育指導委員協議会
■主管 ●市レクリエーション協会 ●市体育協会 ●市体育指導委員協議会
■後援 ●県民総ぐるみ健康づくり推進協議会 ●県体育協会

市教育委員会社会体育課②1911・県レクリエーション協会0992⑤0146

■第7回県民レクリエーション祭が来たる10月27日(日)、西之表市で開催されます。この大会は、昭和59年に全国レクリエーション大会が鹿児島県で開催されたのを契機に、県民のレクリエーション活動の普及振興のため、昭和60年から毎年、県下の市町村を巡回して実施されています。

■今年のキャッチフレーズは「みんなでふれあおう 生きる喜びを求めて」です。グラウンドゴルフ、ターゲットバードゴルフ、サイクルオリエンテーリング、ジャズ体操、太極拳などメニューも豊富。自分に合ったスポーツ・レクリエーションに触れ、健康づくり、生きがいづくり、ふれあいづくりにお役立てください。

式典 会場：市民体育館

- 9:00～受付
- 9:30～アトラクション
- 10:00～開会式
- 10:20～県民体操

●10:30～11:00 みんなでふれあおう生きる喜びを求めて…

(会場に参加した全員がゲーム・ソング・ダンスを通してふれあい楽しい雰囲気の中で生きる喜びを味わう)

実践活動

- 当日9:00より総合受付所で参加の申し込みをしてください。
- 当日チームを編成して、2～3種目を体験することもできます。

種 目	時間・会場	内 容
①ニュースポーツ 体験ウォーク	12:00～15:00 市営グラウンド 市民体育館ほか	●ペタンク●チュックボール●ディスクゴルフ ●シャッフルボード●バウンドテニス ●カントリーボールなど各会場を巡りながら ニュースポーツを体験します。 (2～4人のグループで参加、スポーツ少年団も可)
②日本一に 挑戦しよう <チャレンジ・ザ・ゲーム>	12:00～15:00 市民体育館前 駐車場	●ジャンピングロープ●キャッチングスティック ●レッツプレーバンプー●サークルジャンプ ●バージャンプ●リングキャッチ (12～14人のグループで参加、スポーツ少年団、中・高校生、賞あり)

③グラウンド・ゴルフ

12:00～15:00
市営グラウンド

(1チーム6人、ホールインワン賞あり)



第7回

県民レクリエー

会場：市民体育館・市営グ

日時／平成3年10月27日(日) 9:00～15:00 <受付 9:00～9:30>

④ターゲットバードゴルフ

12:00～15:00

わかさ公園

(1チーム4人、賞あり)



⑤インディアカ ⑥ミニバレーボール

12:00～15:00
市民体育館

- ファミリーの部 (小・中学生および女性がはいること)
 - 混成の部 (男女どちらかが1名以上はいること)
 - スポーツ少年団の部 (男女)
- ※1チーム7人以内とレゲームは4人で行う
(室内用シューズ持参)

⑦走ろう会

13:00～14:30
市民体育館前(ロード)

自由走 (10・5・3km)

⑧サイクル オリエンテーリング

10:30～16:00
市民体育館前
(レーダー観測所、田之脇)
一周コース: 35km

A: 家族グループ
B: 中・高校グループ
C: 一般

(自転車は各自持参)

⑨フォークダンス

12:00～15:00
鴨女町公民館

(室内用シューズ持参)

⑩ジャズ体操

12:00～15:00
種子島高校体育館

(室内用シューズ持参)

⑪レクリエーションダンス

12:00～15:00
下西小学校体育館

(室内用シューズ持参)

⑫日本民踊

12:00～15:00
東町公民館

(室内用シューズと手ぬぐいを持参)

⑬太極拳

12:00～15:00
種子島高校武道館

(室内用シューズ持参)

「ジャンピング
ロープ」

「キャッチング
サ・ステイック」

みんなの広場



西川愛理香ちゃん(3歳)
父：幸一 母：千代美(武部)
9/6 市畜産共進会で



濱元一庄ちゃん(7カ月)
父：正東 母：けい子(庄司浦)
9/6 市畜産共進会で

この人にSPOT No.19

豊富な草資源を活かした和牛飼育を

のぼる
昇 寅夫さん (55歳・立山野木)

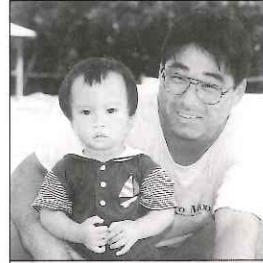
9月6日に開催された第79回市畜産共進会で肉用牛部門の4タイトル全てを初制覇した立山校区。昇さんは、その立山校区の和牛振興会を代表して6年目になる。

牛の飼育に欠かすことのできないサイレージ(サイロで乳酸発酵させた貯蔵牧草)の導入利用に地域で取り組んですでに十数年。「豊富な草資源を活かした畜産とキビ作による複合経営の確立」を振興会の目標にしている。

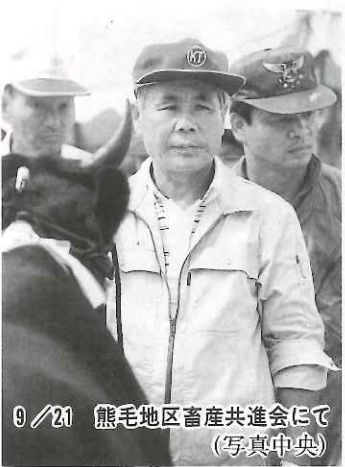
現在、会員数は27戸。6年前、49頭だった生産牛も119頭に。飼育技術の研修会や削蹄(牛のつめ切り)作業も振興会を中心に家族的雰囲気の中で積極的に行われている。

「これからも、恵まれた自然の中で、会員とともに、納得のいく農業経営を進めていきたい」と会長の弁は力強い。

「みんなの広場」は皆さんからのお便りでつくる市民参加のコーナーです。市政に対するご意見、ご希望、そして身近なニュースをお寄せください。
(市政の窓② 一一一一)



日高遥介ちゃん(1歳)
父：直己 母：よし子(小牧野)
9/6 市畜産共進会で



9/21 熊毛地区畜産共進会にて(写真中央)

次回「ふるさとを想う」は鹿児島市にお住まいの川口新満夫さん(八十二歳・安納軍場出身)にご登場いただく予定です。

人口の動き

平成3年9月1日現在(前月比)
総数...20,654人 (-2)
男...9,799人 (-18)
女...10,855人 (+16)
世帯数...7,759世帯 (-1)
市の面積...205.69km²

うぶごえ・ごめいふくは八月中の受付分です。

川畑健悟	平田拓馬	大脇和貴	長野友樹	柳野祐梨	新地恵香	内田かれん	黒田理恵	武田大典	三原聡子	岩元亮祐	出生児
智幸	誠一	功一	研幸	孝朗	辰巳	克己	直敬	農夫	友則	文夫	保護者
美浜町	庄司浦	野首	池野	中上之原町	野首	西野	鴨女町	中田町	古之田町	中目	住所

うぶごえ
おめでとう

西村登丸	下家シナ	大田與一	池野米夫	西村ツタ	中野義弘	上妻助徳	石原周蔵	古市保夫	山口國雄	南ケサ	長深良満	岩元翔吾	濱元實	徳永清美	多々崎時夫
64歳	94歳	84歳	54歳	82歳	68歳	69歳	66歳	77歳	80歳	87歳	8歳	1歳	62歳	80歳	73歳
野首	形之	田脇	池野	池野	柳原	深川	上石	東寺	城野	上野	野首	美浜	野首	安城上之町	池之久保

ごめいふくを
お祈りします

交通事故発生状況

平成3年9月15日現在(対前年同月比)
※死者傷者とも発生場所での件数です

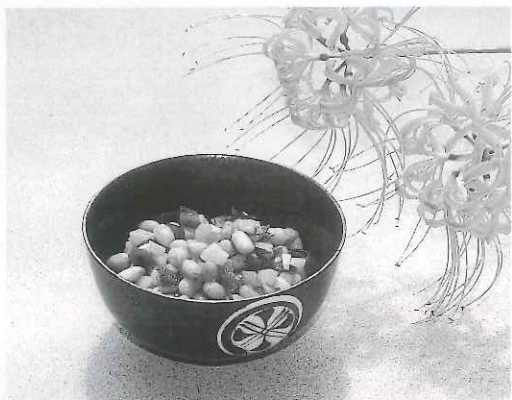
区分	発生件数	死者	傷者
西之表市	39(-3)	1(+1)	47(-8)
中種子町	31(+14)	1(+1)	37(+17)
南種子町	17(±0)	0(±0)	21(-4)
計	87(+11)	2(+2)	105(+5)



落花生の五目煮

紹介者：市食生活改善推進員

西村ミツ子さん（小牧）

材
料

- | | | | |
|----------|------|----------|-------|
| 1. 落花生 | カップ2 | 7. だし汁 | カップ1½ |
| 2. 人参 | 150g | 8. サラダ油 | 大さじ2 |
| 3. ごぼう | 150g | 9. 砂糖 | " |
| 4. コンニャク | ½丁 | 10. 酒 | " |
| 5. 昆布 | 20g | 11. みりん | " |
| 6. しょうが | 1片 | 12. しょう油 | 大さじ4 |

＜作り方＞

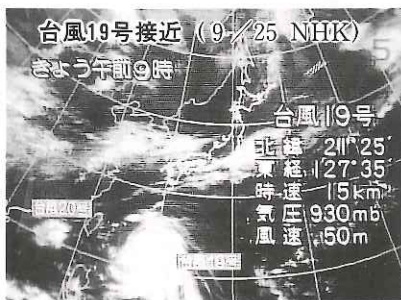
- ① 落花生は1晩水につけた後、柔らかくなるまでゆでる。
(途中でビックリ水をさし、ゆで汁は捨てる)
- ② 人参、ごぼう、コンニャク、昆布は1cmくらいの角切にする(ごぼうはあく抜きする)。しょうがは千切りにする。
- ③ 鍋にサラダ油を熱し、しょうが、人参、ごぼう、コンニャクを次々にいためる。
- ④ ③の中へだし汁、①の落花生、昆布を加えて一煮立ちさせ、砂糖、酒、しょう油を入れ、落し蓋をし、ゆっくり煮込む。味をみて足りなければ、しょう油少々とりみんで調える。

今年も涼しさと共に「種子島の特産品」新しい落花生が出まりました。落花生は年中保存がきいて、私達主婦のたよりになる貴重な食べ物の1つです。酒のつまみ、おやつ、酢の物のたれ、煮物と多彩です。その中の1つ「五目煮」は、おかず、お茶うけ、弁当の友にもなり、愛情が伝わります。

寄稿文

恐ろしい台風

前田

宗倫
(中目・77歳)

いところでしょうか。
私たちにとって一番恐ろしいものは台風にほかなりません。

地球の水河期が去って、日本列島が太平洋の島国となった一万年ぐらい前から、毎年欠かさず台風は当地を訪れ、住民を脅かし、苦しめて来たに相違ありません。私達の先祖は、これを大風と呼んで恐れて来ました。しかし、毎年必ずやって来る大風を避けて他所へ逃げ出す訳にはいきません。先祖たちは何回も何回も受けた苦い体験から生命、財産を守る為に色々な防衛策を考案して来ました。

まず、家を建てる時は、宅地周辺の林を屋根山と称して伐採しない。次に、家はなるべく地盤を下げ、家の周囲に一〜二畝の石垣や土手を築きその上にイヌマキ(ヒトツバ)マテバシイ(マテ)、タブの木などを植え、家は低く、四角な造りで、二階など上げる人はなかったでしょう。

う。屋根山と土手の木は、大風に対して必死に抵抗し、家を守って来ました。

話は横道になりますが、出雲地方の大平野に点在する農家は必ずその北西側にL字型に松の防風雪林を作り、その梢は屋根より高く水平に剪定し、横枝も整えて、あたかも巨大な塀のような姿をなし、これを「ついじ松」と呼んで専門の技術者が手入れすると聞きました。

出雲地方の人々の冬の猛吹雪に対する生活の知恵にほかなりません。あるいは、大國主命が教えたのかもしれない。

さて、家屋はこうして守りましたが、農作物はどうしたのでしょうか。

種子島の地形は細かい起伏が多くて、耕地にならぬ場所が各所に散在しています。人々は、そこを放置して、自然に松や雑木を生えさせて防風林としました。また、畑の境界は一畝内外の土手と

し、この上にハマヒサカキ（ケダ）、ハコネウツギ（ウノキ）、ダンチク（ダチク）などの木を生えさせ、防風垣を作つて来ました。垣は、作物の被害を軽減し、また、栄養のある表面の畑土が吹き飛ばされるのを防いで来ました。

しかし、わずかに二層の垣では、あの強風には何の役にも立たぬのではと考える方もありましょうが、これについて、その筋の専門家たちの実験で、例えば、二層の塀に強風が吹きつける場合、その前面は高さの五倍（十倍）、後面は二〇倍（四〇倍）は極度に風力が軽減されることが証明されています。私は台風直後、唐芋畑でわずかの土手の後面は葉がそれ程傷んでなく、遠い所は皆、煮えたようになっているのを何度も見て、その効果を知りました。

また、ブロック塀のように隙間のない垣は効果はあっても、穴だらけの垣では大した効果はあるまいと考えられる方があるでしょうが、風力は一か所の障害物があってもその風向が乱されて弱くなる事

も判っています。どんな大台風でも陸地に上陸すると、山岳などの障害物の為に極度に衰弱することもその証拠です。

先年、北海道へ行った時のことです。バスが十勝平野を走る時、ガイドさんが次の話をしてくれました。

この耕地には以前、百戸ほど位に落葉松（唐松）の防風林が設定されていたが、最近これを皆伐採してしまった。すると、北海道の冬から春への季節風は耕地の肥沃な土を



立派な防風林帯が設置されている県農試熊毛支場で (9/25)

も、土手もなくなり、ある圃場などは海が足下に見えています。昔は、夏の唐芋草採りの休憩場所、緑の木蔭は事欠かなかつた畑も、今は天幕を持って行って、その下で休まねばならぬ地形となり果てています。

ここに立って、すぐ考えたことは、台風のことでした。

種子島の台風は必ず北東から吹き始めます。風が北に廻っても南に廻っても、何の障害物もなかった海からの強風は農作物を直撃し、特に丈の高い砂糖きびは、次から次へと将棋倒しになり、被害は目も当てられなくなるでしょう。

昨年、今年もすでに台風は
やって来て私たちを苦しめ、
被害を与えて去りました。

昭和三十九年九月、十三番
レーダーの風速計が七〇ノット強
の風速に吹き飛ばされた超大型
台風はもう来ないと誰が言
い得るでしょうか。

今からでも遅くありません。台風への全くの無防備

場には、話し合つて土地を出し合い防風林帯を設け、個人は自分の畑の境界の土手に将来立派な防風垣となるべき樹

木を植え、百年、千年の計を
樹てるべきの秋ではないで
しょうか。

近年、本島ではマツクイ虫の被害により海岸線の美しい景色を作っていた松の老大木は全滅しました。また、開発の為に屋根山はもちろん、道路付近の大木まで無雑作に伐採されました。

過去幾十、數百年間、數多くの人々の思い出の中に、黙々と私たちの社会に尽して来た大木は伐られる時「台風の時は大変ですよ、早く後継ぎを作りなさい」と言ったかも知れません。

恐ろしい台風。私たちも、家にも農作物にも樹木での防風垣を作つて備えようではありませんか。

■前田さんには平成三年四月に続く貴重なご提言誠に有難うございました。
■「市政の窓」では、未来の西之表市・種子島を創造する皆さんからの建設的なご意見をお待ちしています。

(市政の窓・編集室)

児童扶養手当 特別児童扶養手当

「児童扶養手当」

父親のいない十八歳未満の児童を扶養する母や、その児童を養育している方は、児童の家庭生活の安定をはかるため児童扶養手当を受給することができます。

▼対象者…次に該当する児童を養育している方。

①父母が離婚した児童。

②父が死亡した児童。

③父母の生死が明らかでない児童。

④父から一年以上遺棄(拘禁を含む)されている児童。

⑤その他、父母のいない児童。 ※ただし、児童が福祉施設に入所しているときや、国民年金など公的年金の給付を受けることができるときは、この手当は支給されません。

※支給要件に該当してから(例えば、離婚してから)五年以上経過すると請求できなくなりますのでご注意ください。

▼手当の額(所得制限があります)…児童一人の場合は月額三万七千円。児童二人の場合

合は月額四万二千円。以下、児童が一人増すごとに二千元が加算されます。

「特別児童扶養手当」

心身に障害のある二十歳未満の児童(障害の程度はおおむね三級以上)を扶養するため、その父母または養育者は特別児童扶養手当を受給することができます。

ただし、児童が福祉施設に入所しているときや、障害を事由とする公的年金を受けることができるときは、この手当は支給されません。

▼手当の額…重度障害児の場合(二級)は月額四四、九〇〇円、中度障害児の場合(二級)は月額二九、九三〇円。

法律相談所を開設

種子島調停協会が次の日程で法律相談所を開設します。

民事、家事に関する紛争でお困りの方は、ご遠慮なくご相談ください。

▼日時…十月十四日(月)十月十九日(土)、午前十時

午後五時(ただし、土曜日は午後二時まで)。

▼場所…種子島簡易裁判所相談室(種子島開発総合センター前)

▼問い合わせ先…種子島簡易裁判所(②〇一五九)

労働保険に加入を

昭和五十年四月一日雇用保険法施行以来、労働者を一人

でも雇用する事業主は、労働保険(雇用保険、労災保険)に加入しなければなりません

(ただし、農林水産の事業であつて従業員五人未満の個人経営の事業所は任意加入)。

労働省、鹿児島県、公共職業安定所では毎年十月を「労働保険適用促進月間」として設定し、労働保険制度の周知

および加入勧奨を集中的に実施し、未手続事業所の解消をはかることとしています。

まだ、労働保険の加入手続きをとられていない事業主の方は、今すぐ加入手続きをしましょう。

また、適用済の事業主においては次のとおり各届出の提出期限が定まっていますので

届出の遅れがないようご注意ください。

▼資格取得届け…入社した日の翌月の十日まで。

▼資格喪失届け…退職の日から十日以内。

▼退職証明書…退職の日から十日以内。

▼問い合わせ先…熊毛公共職業安定所(②一三一八)

検察審査会にご相談を

交通事故、詐欺、おどしな

どの犯罪の被害にあい、警察や検察庁に訴えたが、検察官がその事件を起訴してくれない。このような不満をお持ちの方は検察審査会にご相談ください。

相談や申立てについての費用は一切無料で、秘密は固く守られます。

▼問い合わせ先…(鹿児島地方裁判所内)鹿児島検察審査会事務局(☎〇九九二②七一一)

薬と健康の週間

十月十七日(木)から二十三日(水)までの一週間、全国的に「薬と健康の週間」が

実施されます。これは、皆さんに、医薬品および薬剤師の役割について正しく知っていただくため行われるものです。

この機会に日頃使用している薬について、皆さんと考えてみましょう。薬は使い方を誤ると大変危険な場合があります。次のことなどに注意して薬を使用しましょう。

①使用する時は、よく添付文書(能書)を読みましょう。添付文書には、用法、用量、

効能効果や副作用など、たいせつなことが書かれています。

②高齢者の薬の使用は特に注意しましょう。

お年寄りは、肝、腎臓などの働きが弱くなっています。このため副作用が起りやすく、また、いろいろな薬を飲んでいて、副作用が増強されたりする場合があります。

③管理方法、場所に注意。

薬は、光、熱、湿度などにより品質が低下します。最もこわいのは、子供の誤飲です。手の届かない場所に保管しましょう。

▼問い合わせ先…お近くの薬局または西之表保健所(②〇七七七)まで。

8月の青果市況

種子島公設地方卸売市場

入荷量 151.5トン		島内産 81.0トン (53.5%) 島外産 70.5トン (46.5%)		
取引額 3,294万円		島内産1,389万円 (42.2%) 島外産1,905万円 (57.8%)		
種	類	入荷量トン	取引額千円	単価円/kg
島内産野菜類	根菜類	3.7	864	235
	葉茎菜類	6.8	2,362	347
	果菜類	14.6	1,546	106
	その他	15.7	4,001	254
	小計	40.8	8,773	215
島内果実類	すいか	36.9	1,988	54
	ぶどう	0.3	182	704
	その他	1.2	322	245
	小計	38.4	2,492	65
島内産花類・鶏卵・加工品・その他		1.8	2,627	1,447

◎8月の特徴…島内産では、台風の影響で野菜の入荷が少なくなりました。スイカは安値。巨峰の入荷が始まりました。

◎野菜、果物、花類の出荷をご希望の方は種子島公設地方卸売市場（天神町②0216）をご利用下さい。

新着図書 市立図書館 ☎②1111 内線274

- あかちゃんのおそびえほん
ごあいさつあそび他1～3巻 木村 裕一
- 講談社のおはなし
ももたろう・こぶとり他24巻 松谷みよ子
- ジェット娘が結婚する時 当世親子事情
沖藤 典子
- ガラスの地球を救え 21世紀の君たちへ
手塚 治虫
- 先輩が怖い 中学生に広がる新身分制度
保坂展人編
- 東京幽霊物語 木暮 正夫
- 風がとまるとき 島田 紳助
- 落第坊主の履歴書 遠藤 周作
- 真夏の犬 宮本 輝

鉄砲館だより 種子島開発総合センター ☎③3215

※10月の展示

- 市民作品展（和紙） 10/1～10/15
- 夏休み理科作品展 10/1～10/30
- 米とくらし作品展 10/1～10/30
- パッチワーク作品展 10/16～10/30

平成3年	休日在宅医		休日営業スタンド			
10月6日 (日)	田上病院 松 島②0960		三栄石油商会 天神町②1251	市農協第2 石 堂②1219	内 門 商 店 沖ヶ浜田②0291	向 江 商 店 安 納⑥1147
10日 体育の日(木)	池田医院 天神町②0260		種子島石油 鴨女町②1347	鯨島石油店 現 和⑥0005	有馬石油店 安 納⑥1103	
13日 (日)	中目医院 野 首③0350		市農協第1 川 迎②0543	中村石油店 現 和⑥0021	江口石油店 国 上⑥0808	
20日 (日)	吉田医院 中 目③2401	田上(眼)医院 東 町②0250	有馬石油店 西 町②0121	瀬下石油店 住 吉③3836	川 添 商 店 現 和⑥0906	水口石油店 国 上⑥0007
27日 (日)	松崎医院 西 町③2455	城西医院 中 目②0243	種子島石油 東 町②1345	徳永石油店 安 城③7379	一口石油店 安 納⑥1111	
11月3日 文化の日(日)	田上病院 松 島②0960		三栄石油商会 天神町②1251	市農協第2 石 堂②1219	内 門 商 店 沖ヶ浜田②0291	向 江 商 店 安 納⑥1147
4日 振替休日(月)	池田医院 天神町②0260		全 店 営 業			
10日 (日)	中目医院 野 首③0350		種子島石油 鴨女町②1347	鯨島石油店 現 和⑥0005	有馬石油店 安 納⑥1103	
17日 (日)	吉田医院 中 目③2401	田上(眼)医院 東 町②0250	市農協第3 松 島③0128	中村石油店 現 和⑥0021	江口石油店 国 上⑥0808	
23日 勤労感謝の日(土)	松崎医院 西 町③2455	城西医院 中 目②0243	全 店 営 業			
24日 (日)	田上病院 松 島②0960		有馬石油店 西 町②0121	瀬下石油店 住 吉③3836	川 添 商 店 現 和⑥0906	水口石油店 国 上⑥0007



Portugal

ポルトガルへの旅 ⑨

ポルトガルの愛すべき人々①

(写真と文)
牧瀬正明さん—東京—



ナザレと住吉

ポルトガル有数の観光地で、砂浜と岡の対比が素晴らしい中部の漁村ナザレは、プライア、シチオ、ペデルネイラの三地区から成り立っているが、この隣接三地区



の配置と地形が住吉の浜、中、里三地区に驚く程よく似ているのを発見した。

浜之町に相当するプライアは海岸に面して漁師も住み、レストラン、ホテルが集中するナザレ観光の中心だ。中之町に相当するシチオは岡の上にある住宅街で、プライアからはケーブルカーで登る。中之町が岡の下にある点が違うがシチオは海拔百メートルの天然の要塞。一方は住吉城址であるから共通の歴史を持ち、右手に海、そして遙かに南を見晴らす眺めも双方完全一致している。里に相当する地区で山の中腹にあるペデルネイラに登ってみると、民家の中に一軒バル（立飲屋）があった。しかし、一致は地名にまで及んでいた。プライアとは『浜』という意味なのである。（馬毛釣人）

馬毛釣人 筆者紹介

本名：牧瀬 正明

昭和22年 下西川迎生まれ

昭和40年 県立種子島高校卒

大日本製本勤務

昭和62年暮～昭和63年春

ポルトガルを旅する

市文化協会創立20周年記念 市民文化祭

主催：市文化協会
後援：市・市教育委員会

〈式典〉11月3日（日） 午後の部にて（市民会館ホール）

舞台部門（11／2～11／4 市民会館）

●舞踊 ●音楽 ●演劇 ●郷土芸能 ●児童劇

11月2日（土） 午後7時～午後9時半

11月3日（日） 午後1時半～午後4時

11月4日（月） 午後2時～午後4時半

11月4日（月） 午後7時～午後9時半



展示実演部門（11／1～11／30 総合センター）



●絵画 ●写真 ●文学

11月1日～30日 午前9時～午後5時

●華道 11月1日～4日 //

●書道 11月5日～30日 //

●茶道実演

11月3日・4日 午前10時～午後3時